

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 8 (1981)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

sumario

Sesión de la Comisión de los Suizos residentes en el extranjero	3
El cine suizo ayer y hoy	5
Acontecimientos suizos	7
Himno nacional suizo	9
Encuesta entre los Suizos del extranjero sobre el derecho del voto	11
Noticias locales	12-16
Rincón del libro	17 y 23
59º Congreso de los Suizos residentes en el extranjero	20

PANORAMA SUIZO - Publicación de la Federación de Asociaciones Suizas en colaboración con la Embajada de Suiza en la Argentina.
DIRECTOR: J.F.A. Habegger. ADMINISTRACION: Calle Rodríguez Peña 254 - 1020 Buenos Aires.
Impreso por Parada Obiol Artes Gráficas S.R.L., Cochabamba 344, Buenos Aires.



Sesión de la Comisión de los Suizos residentes en el extranjero (CSRE)

En la sala de sesiones del Gran Consejo del Estado de Solothurn en la Casa del Consejo de Solothurn, tuvo lugar el 21 de agosto de 1981 la sesión de otoño de la Comisión de los Suizos residentes en el extranjero, bajo la presidencia del Dr. Alfred Weber, ex-Consejero Nacional.

Entre los numerosos delegados venidos de cuatro Continentes, se pudo notar la presencia del Presidente Honorario de la Organización de los Suizos residentes en el extranjero, Sr. Louis Guisan, que recientemente festejó su septuagésimo cumpleaños, así como la del Sr. Paul Schaffroth, Presidente central de la Nueva Sociedad Helvética.

Los delegados aprobaron complacidos la nominación de cuatro nuevos miembros del interior del país, para la Comisión, bajo reserva de su confirmación por parte del Comité Central de la Nueva Sociedad Helvética. Ellos son:

Señora Esther Bühler, Consejera de Estado del Cantón de Schaffhausen y anteriormente maestra en la Escuela Suiza de Bogotá.

Señora Hedi Lang, Consejera Nacional, de Wetzikon, ZH, anteriormente integrante de la Comisión de Escuelas Primarias.

Señor Odilo Guntern, Consejero de Estado del Cantón de Valais, abogado y notario; miembro de la delegación suiza en el Consejo de Europa.

Señor Claude Bonnard, Consejero Nacional, doctor en jurisprudencia, antes Consejero de Estado del Cantón de Vaud.

Con esta delegación reforzada de parlamentarios, se confía tener un contacto aún más estrecho con las autoridades federales.

La Comisión de los Suizos residentes en el extranjero tomó conocimiento de la supresión ya prevista, de la subvención federal para las Escuelas Suizas de Florencia, Génova y Nápoles, evidenciándose claramente la decepción que produjo esta medida. Se expresó la esperanza de que el importe de 1.4 millones de francos economizados por tal motivo, queden a disposición de otras escuelas suizas del extranjero, aunque no pudo ocultarse el excepticismo reinante al respecto, temiéndose que la Confederación englobe esa suma directamente en el conjunto de sus medidas de economía. De todos modos, la Comisión se abstuvo de formular una protesta, por considerar que ello solamente tendría efectos negativos sobre las inminentes conversaciones con el Consejero Federal Hürlimann, Jefe del Departamento del Interior.

A continuación la Comisión se interiorizó de los resultados de la encuesta sobre el ejercicio de los derechos políticos por los suizos residentes en el extranjero, efectuada por el Departamento Federal de Asuntos Extranjeros, por intermedio de nuestra revista. Se consideró satisfactoria la participación obtenida en la misma, ya que las encuestas similares en el orden doméstico reciben porcentualmente la misma cantidad de respuestas. En consecuencia los resultados pueden conceptuarse como representativos, y resulta grato constatar que la mayoría de las personas que se pronunciaron, demostrando así su interés, se ubica en una escala de edades de 34 a 39 años.

(Ver cifras del resultado en la página 11)